



Amtliches Mitteilungsblatt

**MARKT HEILIGENSTADT** i.OFr.

[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Jahrgang 24

Freitag, den 31. Juli 2020

Nr. 16

# Spendenübergabe an den Markt Heiligenstadt i. OFr.

©Alex - stock.adobe.com

Zur Spendenübergabe für Maßnahmen im Bereich der Geschäftsstelle Heiligenstadt i. OFr. empfing der neue Bürgermeister Stefan Reichold den Vorstand der Raiffeisenbank Fränkische Schweiz, Herrn Reinhard Dölfel, und die Vertreter der Spendenempfänger.

Gefördert wurden von der Raiffeisenbank die Modernisierung der Spielplätze im ganzen Gemeindebereich, Tore für den Bolzplatz in Burggrub, die Anschaffung eines neuen Bücherregals in Form einer Schnecke für die Gemeindebücherei und aus ganz besonderem Anlass die Grundschule Heiligenstadt i. OFr.

Um die Grundschule bei der Einhaltung der Hygienemaßnahmen durch die Corona-Pandemie zu unterstützen, spendete die Raiffeisenbank 300 Gesichtsmasken. Der hochwertige Mund-Nasen-Schutz speziell für Kinder stammt aus deutscher Produktion und ist Teil der bayernweiten Aktion „VR geschützt“ der Volks- und Raiffeisenbanken.

Die stabilen Gesichtsmasken haben eine auffällige Signalfarbe, um die Kinder für andere besser sichtbar zu machen.

Der Spendengesamtbetrag beläuft sich auf 6.500,- Euro und kommt ausschließlich örtlichen Einrichtungen zu Gute und hierbei insbesondere Maßnahmen für den Kinder- und Jugendbereich, so Vorstand Dölfel.

Anwesend waren zudem die Leiterin der Grundschule, Frau Weininger, das ehrenamtliche Bücherei-Team, Frau Stark und Frau Reinhard, sowie die Marktgemeinderäte Karl-Heinz Potzel und Dieter Hümpfner, stellvertretend für die Spielplatzanschaffungen.

Bürgermeister Stefan Reichold bedankte sich im Namen der Gemeinde für die Spendenbereitschaft der Raiffeisenbank Fränkische Schweiz zum Wohle der heimischen Bevölkerung.



(Von links): MGR Karl-Heinz Potzel, MGR Dieter Hümpfner, Schulleiterin Christine Weininger, Silke Reinhard vom Bücherei-Team, Vorstand Reinhard Dölfel, Bürgermeister Stefan Reichold, Petra Stark vom Bücherei-Team.

## Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe für 2020 des Mitteilungsblattes erscheint am:

**Freitag, 14. August 2020**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 3. August 2020**

bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus, Bürgerbüro oder per E-Mail an:

**michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de.**

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung

#### I.

Der Markt Heiligenstadt i. OFr. hat die Haushaltssatzung für das Jahr 2020 erlassen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2020 in Kraft. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen wird am 03.08.2020 im Rathaus in Heiligenstadt i. OFr. (Zimmer 2) niedergelegt (Art. 26 Abs. 2 GO). Sie liegt während des ganzen Jahres innerhalb der allgemeinen Geschäftszeiten zur Einsicht auf (§ 4 Bekanntmachungsverordnung).

Der Haushaltsplan wird gemäß Art. 65 Abs. 3 GO am 03.08.2020 im Rathaus in Heiligenstadt i. OFr. (Zimmer 2) niedergelegt und liegt während des ganzen Jahres innerhalb der allgemeinen Geschäftszeiten öffentlich zur Einsicht auf.

#### II.

Das Landratsamt Bamberg als Rechtsaufsichtsbehörde hat nach Art. 67 Abs. 4, Art. 71 Abs. 2 und Art. 73 Abs. 2 GO die erforderliche Genehmigung zur Aufnahme eines Kredites in Höhe von 3.200.000 € für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen mit Schreiben vom 26.06.2020 genehmigt.

Markt Heiligenstadt i. OFr.

*Stefan Reichold*



Stefan Reichold  
1. Bürgermeister

### Haushaltsdaten des Marktes Heiligenstadt

**Der Haushaltsplan des Marktes Heiligenstadt i. OFr., für 2020 ist rechtskräftig, er wurde am 26.06.2020 vom Landratsamt Bamberg rechtsaufsichtlich genehmigt.**

#### Haushaltsvolumen

<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>19.825.893 €</b>
davon Steuern u. allg. Zuweisungen	4.559.876 €
Einnahmen aus Verw. u. Betrieb	3.444.093 €
Sonstige Finanzeinnahmen	297.286 €
<b>Verwaltungshaushalt insgesamt</b>	<b>8.301.255 €</b>
Zuführung vom Verw. Haushalt	48.283 €
Entnahme aus der Rücklage	811.079 €
Einnahmen aus Verkauf	2.138.000 €
Beiträge und Entgelte	3.463.380 €
Zuweisungen und Zuschüsse	1.863.896 €
Darlehensaufnahmen	3.200.000 €
<b>Vermögenshaushalt insgesamt</b>	<b>11.524.638 €</b>
<b>Gesamtausgaben</b>	<b>19.825.893 €</b>

davon Personalausgaben	1.788.210 €
Sächlicher Verw. u. Betriebsaufw.	3.776.318 €
Zuweisungen und Zuschüsse	1.274.361 €
Sonst. Finanzausgaben	1.462.366 €
<b>Verwaltungshaushalt insgesamt</b>	<b>8.301.255 €</b>

Zuführung zur Rücklage	63.832 €
Gewährung v. Darlehen an priv. Unternehmen	1.000.000 €
Vermögenserwerb	506.606 €
<b>Baumaßnahmen insges.</b>	<b>8.954.200 €</b>
davon Sanierung Rathaus	215.000 €
Neubau Feuerwehrhaus Heil.	1.356.000 €
Fassadensanierung Grundschule	20.000 €
Sanierung Allwetterplatz	50.000 €
Geländer Kriegerdenkmal Oberleint.	18.500 €
Kindergarten 2. Rettungsweg f. Notgruppe	6.000 €
Kinderhort mit Mensa	100.000 €
Straßenerneuerung Burggrub	180.000 €
Straßenerneuerung Oberleintleiter	70.000 €
Oberleintleiter - Ausbau Leitenweg	380.000 €
Straßenerneuerung Tiefenpözl	47.000 €
Traindorf Straßenbau	25.000 €
Tiefenpözl - Anliegerweg	189.000 €
Ausbau Kreisstr. BA 13 - Gehweg	50.000 €
BG Oberngr.-Teich Straßenerschl.	23.000 €
BG Teuchatz Straßenerschließung	93.000 €
Straßenerneuerung -allgemein	188.000 €
Früher fertig gestellte Straßen	1.200 €
Brücke Oberleintleiter	30.000 €
Verschiedene Ortsbeleuchtungen	95.000 €
Bachverrohrung Retschgraben	321.500 €

#### Abwasserbeseitigung

Neubau Kläranlage Heiligenstadt	170.000 €
Einzelne Erweiterungen	38.000 €
Regenwasserkanal Raiff.straße	73.000 €
Kleinkläranlagen	1.760.000 €
BG Oberngr. Teich - Erschließung Kanal	18.000 €
BG Teuchatz - Erschließung Kanal	159.000 €
Reckendorf Erschl. Kanal	80.000 €
Ortsnetz Burggrub	19.000 €
ON Oberleintleiter	1.240.000 €
ON Tiefenpözl	644.500 €

Rekultivierung Müllplätze	5.000 €
Friedhofsgestaltung	100.000 €
Dorferneuerung Oberngrub	33.000 €

#### Wasserversorgung

Drucksteig. Helmut-Schatzler-Str.	108.000 €
Hochbehälter Dürrbrunn	28.000 €
Drucksteig. Stücht-Neudorf	144.000 €
San. Pumpwerk Stüchter Berg	144.000 €
Einzelne Erweiterungen	46.000 €
WSG Burggrub	12.000 €
ON Heiligenstadt	29.000 €
Brunnen I u. II - Sanierung	22.000 €
Brunnen IV u. V - Sanierung	15.000 €
Sanierung ON Oberleintleiter	54.000 €
Sanierung ON Tiefenpözl	82.000 €
BG Teuchatz Erschließung Wasser	32.000 €
Traindorf - Verleg. Wasserleit.	50.000 €
BG Oberngr. Teich - Erschließung Wasser	9.500 €

Bau Mobilfunkmast	300.000 €
Breitbandversorgung	226.000 €

Tilgung von Krediten	855.000 €
<b>Vermögenshaushalt insgesamt</b>	<b>11.524.638 €</b>

**Steuerhebesätze**

Grundsteuer A	490 v. H.
Grundsteuer B	490 v. H.
Gewerbesteuer	380 v. H.

**Schulden**

Schuldenstand zum 01.01.2020	8.055.000,00 €
Pro Einwohner Stand 31.12.2018	2.289,65 €
Voraussichtlicher Stand zum 31.12.2020	10.800.000,00 €
Pro Einwohner Stand 31.12.2018	3.069,93 €

**Grundsteuer 2020**

Der Hebesatz für die Grundsteuer A und B bleibt, wie in der Marktgemeinderat-Sitzung vom 28.09.2016 beschlossen, bei 490 v.H. Somit ist gegenüber dem Vorjahr keine Änderung eingetreten, so dass für die Grundsteuer A und B auf die Erteilung von Grundsteuerbescheiden für das Kalenderjahr 2020 verzichtet wurde.

Für alle diejenigen Grundstücke, deren Bemessungsgrundlage (Messbetrag) sich seit der letzten Bescheiderteilung nicht geändert hat, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes die Grundsteuer A und B für das Kalenderjahr 2020 in der zuletzt für das Kalenderjahr 2017 veranlagten Höhe festgesetzt.

Die Grundsteuer A und B 2020 wurde mit den in den zuletzt erteilten Grundstücksabgabebescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai bzw. wird am 15. August und 15. November 2020 fällig.

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes Gebrauch gemacht haben, wurde die Grundsteuer A bzw. B 2020 in einem Betrag am 01.07.2020 fällig.

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch bei der Gemeinde angefochten werden oder dagegen unmittelbar Klage beim Bayer. Verwaltungsgericht Bayreuth erhoben werden.

Heiligenstadt, den 31.07.2020

MARKT HEILIGENSTADT i. OFr.



Stefan Reichold  
1. Bürgermeister

**Jagdgenossenschaft Oberngrub****Einladung zur nichtöffentlichen Jagdversammlung  
am Mittwoch, den 12.08.2020 um 19.30 Uhr im Gasthaus Bittel**

Alle Jagdgenossen sind herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Anschaffung von Pflastersteinen für Wegebau
3. Wünsche und Anträge

Bitte beachten Sie die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln!  
gez. Edmund Klaus, Jagdvorsteher

**Informationen  
der Gemeindeverwaltung****Bürgermeistersprechstunde**

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils **am Dienstag ab 14:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

**Die Bürgermeistersprechstunde am Dienstag, 11.08.2020, entfällt.**

**Bürgerbus des Marktes Heiligenstadt i. OFr.**

Sie müssen einkaufen, zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen?

Der Bürgerbus ist für Sie jeweils wieder am Dienstag und Donnerstag unterwegs!

Mitfahrt ausschließlich mit **Anmeldung** und **Mund-Nasen-Bedeckung** unter: 09198 / 9299-32

**Ausgeschlossen** von der Mitfahrt sind Personen, die in den letzten 14 Tagen Kontakt zu COVID-19-Fällen hatten sowie Personen mit unspezifischen Allgemeinsymptomen und respiratorischen Symptomen jeder Schwere.

Fahrpläne und Informationen erhalten Sie im Bürgerbüro, Hauptstr. 21.

Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.

**Geschenkideen aus unserer Region**

- **Gemeindechronik der Marktgemeinde Heiligenstadt i. OFr.**, 40,00 €, Die Gemeindechronik enthält über 400 Seiten viel Geschichtliches von allen 24 Gemeindeteilen und ist immer interessant.
- **Brotzeitbox** Fränkische Schweiz, 3,00 €
- **Buch „Naturdenkmäler - Hungerbrunnen, Tumbler, Steinerne Rinne“** von Erich Kropf, 7,00 €
- **Bierdeckel „Fränkische Schweiz“**, 2,50 €
- **Bierkrügl aus Stein**, 5,50 €
- **Stofftasche mit Aufdruck: „Markt Heiligenstadt i. OFr.“** 1,00 €
- **Buch „Die fränkische Schweiz - Landschaften in Deutschland“**, 30,00 €

Alle Artikel erhalten Sie im Bürgerbüro.

**Fundsachen**

- 1 Engelbert Strauss Jacke: gefunden im Hinteren Steinig
- 1 Leckerlie-Tasche f. Hunde: gefunden am Friedhof

**Sargträger für Beisetzungen im Friedhof  
in Heiligenstadt gesucht!**

Für Bestattungen im Friedhof Heiligenstadt sind derzeit drei Bürger aus der Gemeinde als Sargträger tätig. Diese erhalten für jede Beisetzung ein entsprechendes Entgelt.

**Wir würden uns sehr freuen wenn sich weitere Personen für dieses Amt melden würden.**

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit dem Friedhofsamt, Frau Schick, Bürgerbüro, Hauptstr. 21, persönlich oder unter Tel. 09198/929934, in Verbindung.

**Termine der Abfallwirtschaft**

Samstag, 01.08.	Problemmüllsammung am Wertstoffhof (Winkelleite) von 8:30 bis 9:30 Uhr
Mittwoch, 05.08.	Biotonne
Mittwoch, 12.08.	Restmülltonne

**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf



## Wertstoffhof in Heiligenstadt

### Öffnungszeiten:

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, 09.00 bis 12.00 Uhr

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

## Problemmüllsammlung in Heiligenstadt

Am **Samstag, 1. August 2020** findet im Zeitraum **von 8:30 Uhr bis 9:30 Uhr am Wertstoffhof (Winkelleite)** in Heiligenstadt eine Problemmüllsammlung statt

Das Landratsamt Bamberg, Fachbereich Abfallwirtschaft macht darauf aufmerksam, dass Anlieferer die allgemeinen von der bayerischen Staatsregierung vorgegebenen Sicherheitsregeln (z. B. Sicherheitsabstand, Husten- bzw. Niesetikette, usw.) berücksichtigen müssen. Ferner wird das Tragen eines Mundschutzes („Community-Maske“) dringend empfohlen.

Bei Fragen zur Problemmüllsammlung stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft unter den Rufnummern 0951/85-706 bzw. 85-708 gerne zur Verfügung.



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst Bayern ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch erreichbar unter der Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl.

### Notruf - wenn jede Minute zählt

Sie haben plötzlich heftige Beschwerden oder hatten einen Unfall. Und fürchten ernste bis lebensbedrohliche Folgen, wenn Sie nicht sofort behandelt werden. Jetzt gilt es, keine Zeit zu verlieren.

Wählen Sie sofort den Notruf: 112

### Ärztliche Notfallpraxis

Wir sind für Sie da:

- Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag 16.00 - 21.00 Uhr
- Samstag, Sonntag und Feiertag 09.00 - 21.00 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung

im Gesundheitszentrum Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim  
notfallpraxis@ugef.com

www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de

### Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden in der Praxis jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

### August

01./02. Dr. Däumler Wolfram

08./09. Dr. David-Neundorfer Ulrike



## Tourismus

## Mach mit Nordic Walking-Gruppe

Wir treffen uns immer am Mittwoch beim Parkplatz vor dem Flurbereinigungsfelsen (zwischen Heiligenstadt und Stücht)

**Während der Sommerzeit starten wir um 18:00 Uhr.**

Auch Anfänger und langsame Walker sind bei jedem Wetter herzlich willkommen.

Streckenlänge: ca. 4,1 km

Es freuen sich über Ihre Teilnahme die *Nordic-Walking-Freunde Markt Heiligenstadt i. OFr.*



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Bei Fragen steht die Auskunft- und Beratungsstelle in Bamberg zur Verfügung.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de

Kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Tel.-Nr. 0800 100048018.

### Zentrum Bayern Familie und Soziales

Der Publikumsverkehr in den ZBFS-Servicezentren ist bis auf Weiteres ausgesetzt.

Die Erreichbarkeit für die Bürgerinnen und Bürger ist uns jedoch ein vorrangiges Anliegen. Der vorübergehenden grundsätzlichen Schließung der Servicezentren wird eine verstärkte telefonische Erreichbarkeit entgegengesetzt.

Die Telefonzeiten werden während der Schließung der Servicezentren spürbar verlängert:

Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 14 Uhr, Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr unter der Rufnummer 0921/605-1

### Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung - unbedingt eine telefonische Anmeldung erforderlich ist.

Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes Bamberg, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg bzw. im Rathaus der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3, 96047 Bamberg statt.

Bei der Anmeldung wird auch die jeweilige Zimmer-Nr. bekanntgegeben, wo die Beratungen durchgeführt werden.

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg: 0951 / 85-554

Anmeldung bei der Stadt Bamberg: 0951 / 87-1724

### Termine:

Mittwoch, 05.08. - Keine Beratung

Mittwoch, 12.08. - Landkreis Bamberg

### Landratsamt Bamberg

### Bauarbeiten zwischen Ludwag und Kübelstein

Landkreis baut Nord-Südverbindung aus; **Vollsperrung** während der gesamten Bauzeit unumgänglich.

**Die Ausführung der Maßnahme wird in zwei Abschnitten erfolgen:**

- **1. Bauabschnitt** Ludwag und Kübelstein: 13. Juli 2020 bis voraussichtlich 21. August 2020
- **2. Bauabschnitt** Kübelstein bis zur B 22: voraussichtlich 24. August 2020 bis 2. Oktober 2020

Die **Umleitung** für den öffentlichen Durchgangsverkehr erfolgt über Ludwag - Poxdorf - Königsfeld - Hohenhäusling und umgekehrt. Kübelstein wird je nach Bauabschnitt nur über Ludwag bzw. von der B 22 her erreichbar sein.

Der Landkreis Bamberg bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Beeinträchtigungen.

Fortsetzung Seite 6

# ÖFFNUNGSZEITEN UND WICHTIGE RUFNUMMERN

## Markt Heiligenstadt i.OFr.

Homepage: [www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Vermittlung 09198/9299-0

E-Mail: [rathaus@markt-heiligenstadt.de](mailto:rathaus@markt-heiligenstadt.de)

## Parteiverkehr

Derzeit nur telefonisch erreichbar:

### Öffnungszeiten Rathaus, Bauamt und Bürgerbüro

Montag - Freitag ..... 7.30 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstag ..... 13.00 Uhr - 16.45 Uhr

Donnerstag ..... 13.00 Uhr - 17.45 Uhr

## Wichtige Rufnummern

### Rathaus:

Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-40**

**1. Bürgermeister Reichold** ..... **9299-10**

E-Mail: [stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de](mailto:stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de)

### Frau Zeilmann

Sekretärin Bürgermeister & Telefonzentrale ..... **9299-10**

E-Mail: [manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de](mailto:manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Leicht** ..... **9299-42**

Steuern (Grund- u. Gewerbesteuer, Hundesteuer),  
Fremdenverkehrsabgabe, Abwasserabgabe,  
Wasser- und Kanalgebühren

E-Mail: [doris.leicht@markt-heiligenstadt.de](mailto:doris.leicht@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Nüßlein** ..... **9299-41**

Kämmerin, Mahnungen, Vollstreckungen

E-Mail: [beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de](mailto:beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schmeuß** ..... **9299-44**

Leiterin Kasse, Buchhaltung

E-Mail: [monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de](mailto:monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Wilhelm** ..... **9299-45**

Kasse, Buchhaltung

E-Mail: [luisa.wilhelm@markt-heiligenstadt.de](mailto:luisa.wilhelm@markt-heiligenstadt.de)

### Bauamt (rotes Gebäude)

Marktplatz 19, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-55**

**Herr Schmidt** ..... **9299-20**

Geschäftsleiter, Leiter Bauamt und Bauhof, Beitragsrecht,  
Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, Satzungs-  
recht, Wahlen, Feuerwehrwesen

Geschäftsführer Breitband Markt Heiligenstadt i.OFr. GmbH

E-Mail: [ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de](mailto:ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Haas** ..... **9299-21**

Sekretärin Geschäftsleiter, Bauverwaltung

E-Mail: [christina.haas@markt-heiligenstadt.de](mailto:christina.haas@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Sponsel** ..... **9299-22**

Bauverwaltung, Straßen und Wege, Mieten und Pachten

E-Mail: [lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de](mailto:lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de)

**Herr Schmitt** ..... **9299-24**

Bauverwaltung

E-Mail: [niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de](mailto:niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schmidhammer** ..... **9299-25**

Personalamt, Schülerbeförderung, Versicherungen

E-Mail: [karin.schmidhammer@markt-heiligenstadt.de](mailto:karin.schmidhammer@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Loskarn** ..... **9299-26**

Mitteilungsblatt Homepage, Archiv u. Registratur

E-Mail: [michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de](mailto:michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de)

### Bürgerbüro (blaues Gebäude):

Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... **9299-35**

**Frau Steinbrecher** ..... **9299-31**

Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro,  
Gewerbeamt

E-Mail: [karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de](mailto:karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Stöcklein** ..... **9299-32**

Tourismus, Belegung Pavillon und Oertelscheune, Bürger-  
bus, Märkte, Ferienprogramm

E-Mail: [jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de](mailto:jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schick** ..... **9299-30**

Standesamt, Friedhof, Gewerbeamt, Rentenversicherung,  
Senioreninitiative 60 plus, Einwohnermelde- und Passamt,  
Fundbüro, Jagd- und Fischereiwesen, Land- und Forstwirt-  
schaft, Müllabfuhr

E-Mail: [petra.schick@markt-heiligenstadt.de](mailto:petra.schick@markt-heiligenstadt.de)

## Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt ..... 297

Kindergarten Heiligenstadt ..... 495

Bücherei ..... 998446

Evang. Kirche ..... 332

Kath. Kirche ..... 324

Tabea Leinleitetal (Familienzentrum) ..... 808-0

Apotheke ..... 998844

## Ärzte:

Dr. Landendörfer ..... 9282-0

Praxis Wiedenmaier ..... 1213

Zahnarztpraxis Alla Kalb ..... 798

Tierarzt Dr. Just ..... 315 oder 0171/7779219

## Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg ..... 0951/85-0

Polizei Bamberg ..... 0951/9129-0

Polizei-Notruf ..... 110

Feuerwehr ..... 112

## Integrierte Leitstelle

### für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... **112**

**Ärztliche Bereitschaft** ..... **116 117 ohne Vorwahl**

**Kinderärztlicher Notdienst** ..... **116 117 ohne Vorwahl**

## Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung) ..... 0871/95386200

Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003366

Entstörungsdienst Gas\*\* (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003355

Technischer Kundenservice ..... 0941/28003311

..... Fax: 0941/28003312

- Serviceteam für Netzkunden und Einspeiser (auch  
Zählerstandsmeldungen)“ Telefon: 0871/96560120

## Förster Herr Diezel

Forstoberinspektor Roman Diezel ..... 09545 / 3119350

Mobil: ..... 0160 / 9075 9378

[roman.diezel@aelf-ba.bayern.de](mailto:roman.diezel@aelf-ba.bayern.de)

## Pflegeberatung Bamberg

### Fachstelle für pflegende Angehörige – die Beratungsinstitution der Arbeitsgemeinschaft Bamberger Wohlfahrtsverbände

Der demografische Wandel verzeichnet in den nächsten Jahren einen weiteren Anstieg an pflege- und hilfsbedürftigen Menschen. Besonders in den **ländlichen Regionen** ist parallel zu dieser Ausgangssituation aber auch ein Wegzug von jüngeren Menschen in die Großstädte zu beobachten.

Somit sind die pflege- und hilfsbedürftigen Bürger einerseits auf die Unterstützung ihrer Ehepartner und Freunde angewiesen. Oft sind aber die Ehepartner und Freunde selber schon hochbetagt.

Andererseits gibt es die vor Ort wohnenden berufstätigen pflegenden Angehörigen (Kinder) die die Versorgung der eigenen Familie aber auch die Versorgung des Pflege- und Hilfebedürftigen organisieren müssen. Hier kommt es oft zu einer Doppelbelastung.

Die pflegenden Angehörigen benötigen hier dringend Unterstützung.

Durch den Einsatz, speziell geschulter, ehrenamtlicher Helfer können die pflegenden Angehörigen eine große Entlastung erfahren.

Seit vielen Jahren vermittelt die Fachstelle für pflegende Angehörige **ehrenamtliche Helfer**. Für die Betreuung und Begleitung erhalten die Helfer eine Aufwandsentschädigung. Die eingesetzten Helfer benötigen zuvor eine 40 stündige Schulung. Die **Schulung zum Alltagsbegleiter startet am 18. September 2020**. Alltagsbegleiter helfen die Selbstständigkeit und die Selbstbestimmung zu erhalten und/oder wiederzugewinnen. Damit ermöglichen sie einen längeren Verbleib in der Wohnung.

Eine Anmeldung ist erwünscht.

Für Rückfragen steht Ihnen Andrea Schmitt von der Fachstelle für pflegende Angehörige unter Tel. 09 51 / 20 83 501 oder per E-Mail [info@pflegeberatung-bamberg.de](mailto:info@pflegeberatung-bamberg.de) zur Verfügung.



## Schulnachrichten

### Informationen zum Schulbeginn

#### Grundschule Heiligenstadt

##### Wichtige Informationen für den Schuljahresbeginn 2020/21

Vorbehaltlich möglicher Neuentwicklung im Hinblick auf die Corona-Krise freuen wir uns, wenn wir alle Schulkinder hoffentlich am **Dienstag, den 8. September 2020** wieder in der Grundschule willkommen heißen können.

Der Unterricht beginnt für die Kinder der Jahrgangsstufen 2, 3 und 4 um **8 Uhr**, Unterrichtsschluss ist um 11.20 Uhr. Die Schulanfänger begrüßen wir um **9 Uhr** in der Turnhalle der Schule. Auf einen gemeinsamen Anfangsgottesdienst werden wir heuer verzichten müssen.

Wir bitten unsere Eltern weiterhin, regelmäßig in ihr Mailpostfach zu schauen - kurzfristige, pandemiebedingte Änderungen werden wir wie gewohnt auf diesem Wege weitergeben.

Während der Ferienzeit ist das Sekretariat jeweils am Mittwoch in der Zeit von 10 bis 11 Uhr erreichbar.

Herzliche Grüße!

gez. Christine Weininger, Schulleitung



## Gemeindebücherei

### Liebe Nutzer unserer Gemeindebücherei,

#### ENDLICH neues Lesefutter!!!!

Es warten viele neue Bücher auf euch und wir sind sehr gespannt, wie sie euch gefallen.

**Two can keep a secret** von Karen M. McManus

**Eine Bilderbuchstadt. Eine Mordserie. Und der Killer ist zurück.**

Ellery kennt die dunkle Vergangenheit der Kleinstadt Echo Ridge nur allzu gut. Erst verschwand dort ihre Tante spurlos, dann wurde vor fünf Jahren die Homecoming Queen der Highschool ermordet.

Der „Murderland-Killer“ machte landesweit Schlagzeilen. Ausgerechnet dorthin zieht Ellery nun mit ihrem Zwillingbruder. Zu einer Großmutter, die fast eine Fremde für sie ist. Als aus dem Nichts Morddrohungen gegen die zukünftige Homecoming Queen zirkulieren, ermittelt Ellery auf eigene Faust.

Dabei lernt sie Malcolm kennen, den jüngeren Bruder des Hauptverdächtigen. Dann verschwindet wieder ein Mädchen und plötzlich steht jeder unter Verdacht ...

**Wir bitten um Beachtung der geänderten Öffnungszeiten, die Öffnung an Freitagen entfällt vorläufig:**

**Montags von 16.00 - 19.00 h**

**Donnerstags von 15.00 - 18.00 h**

Schauen Sie auch auf [www.Markt-Heiligenstadt.de](http://www.Markt-Heiligenstadt.de) unter kulturelle Einrichtungen / Bücherei vorbei.

Hier werden wir versuchen, aktuelle News zeitnah mitzuteilen.

Viele Grüße vom Team der Gemeindebücherei Heiligenstadt - Bleiben Sie gesund!



## Volkshochschule

### Volkshochschule Außenstelle Heiligenstadt

#### ETA-Hoffmann-Theater, Spielzeit 2020/2021

Die VHS Bamberg-Land organisiert für das Theater die Abos von Bürgern aus dem Landkreis Bamberg und bietet in der neuen Theatersaison 8 Stücke an.

Die Preise für die Abos wurden in dieser Saison für die erste und zweite Platzkategorie moderat angehoben und die Preise für die dritte Platzkategorie wurden gesenkt.

In allen Abos ist eine Aufführung der „Calderoonspiele“ enthalten.

Folgende Stücke werden angeboten:

Paradies, von Thomas Köck

Der Kirschgarten, von Anton Tschechow

Effingers, von Gabriele Tergit

Der Riss durch die Welt, von Roland Schimmelpfennig

Kasimir und Karoline, von Ödön von Horvath

Der Stock, von Mark Ravenhill oder Die Polizei, von Björn SC Deigner, (Studiostücke)

Was ihr wollt, von William Shakespeare (Calderoon-Aufführung)

Preise: 1. Platz Erw. 171,50 €, 2. Platz Erw. 153,50 €, 3. Platz Erw. 82,50 €

Schwerbehinderte erhalten eine ermäßigte Karte.

Ermäßigung für Kinder, Schüler und Studenten mit Ausweis.

Vorstellungsbeginn: Montag - Samstag um 19:30 Uhr,

Sonntag 19:00 Uhr

Studiostücke beginnen um 20:00 Uhr;

Calderoon beginnt um 20:30 Uhr

Bei Interesse an einem Theaterabo bitte bei mir melden, oder bei der VHS, Tel. Nr. 0951 85 760 oder unter der E-Mail: [info@vhs-bamberg-land.de](mailto:info@vhs-bamberg-land.de)

Ein Theaterbus fährt nur bei genügender Teilnehmerzahl.



## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und  
Bürgerzeitung mit – einfach bequem

ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)





## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt i. OFr. – Christuskirche

#### Sonntag, 02. August 2020

09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)  
 09:30 Uhr \*\* Gottesdienst mit Abendmahl  
 Predigt: Hilmar Wegschaidter  
 anschl. Gebets-Angebot

#### Mittwoch, 05. August 2020

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

#### Sonntag, 09. August 2020

09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)  
 09:30 Uhr \*\* Gottesdienst  
 Predigt: Astrid Harbeck (EFG Forchheim)  
 anschl. Gebets-Angebot

#### Mittwoch, 12. August 2020

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

#### Sonntag, 16. August 2020

09:00 Uhr Gebetstreffen am Sonntag (Raum 3)  
 09:30 Uhr \*\* Gottesdienst  
 Predigt: Pastor i.R. Bernd Heise (EFG Coburg)  
 anschl. Gebets-Angebot

\*\* Diese Gottesdienste werden im Rahmen der vom Freistaat Bayern festgelegten Richtlinien in der Christuskirche mit Gottesdienstbesuchern gefeiert und zusätzlich im Tabea-Campus über TV und Radio übertragen.

Ab Sonntag-Mittag sind die Gottesdienste auch im Internet über unseren YouTube-Kanal „EFG Heiligenstadt“ zu sehen.

### Kath. Pfarreien Heiligenstadt – Burggub und Tiefenpözl

#### Gottesdienstordnung

##### Sonntag, 02.08.2020

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl  
 10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt  
 11:00 Uhr Tauffeier, Heiligenstadt  
 (geschlossene Gesellschaft)

##### Sonntag, 09.08.2020

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst Tiefenpözl  
 10:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

##### Samstag, 15.08.2020

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl  
 und Kräutersegnung  
 10:00 Uhr Wortgottesdienst, Heiligenstadt  
 und Kräutersegnung

##### Sonntag, 16.08.2020

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt

#### Informationen und Veranstaltungen

##### Kontakt zum Pfarramt (HS/TP)

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten.

Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstagsvormittag von 08:30 bis 10:30 Uhr besetzt (Tel.: 0 91 98 / 3 24). Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfehlen. (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de).

Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

#### Taufeiern (HS/TP)

Aufgrund der bisherigen Entwicklung im Zusammenhang mit dem neuartigen Coronavirus Sars-Covid-2 erfolgt die Vereinbarung von Tafterminen nach persönlicher Absprache über das Pfarramt. Wegen strenger Auflagen kann eine zeitliche Verschiebung in den Herbst sinnvoll sein.

#### Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen (HS/TP)

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden. Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

#### Beerdigungen (HS/TP)

Bei der Vereinbarung von Beerdigungsterminen helfen die Mesner der Pfarrkirchen gern weiter. Für die Pfarrei Heiligenstadt-Burggub Herr Freitag (Tel.: 0151/57708732) und für die Pfarrei Tiefenpözl Herr Pickel (Tel.: 09198/8944).

#### Gottesdienst im Fernsehen (HS/TP)

Der Satellitensender KTV überträgt täglich um 19:00 Uhr live eine Heilige Messe aus seiner Studiokapelle in Gossau. Wer gesundheitlich nicht in der Lage ist, an den Gottesdiensten seiner Heimatgemeinde teilzunehmen, bzw. gerade vor dem Hintergrund der derzeitigen Coronavirus-Krise sei auf dieses Angebot hingewiesen.

#### Unkostenbeitrag für die Gottesdienstordnung (HS/TP)

Für die Gottesdienstordnung in den Pfarreien Heiligenstadt-Burggub und Tiefenpözl mit der Kuratie Gunzendorf erbitten wir einen Unkostenbeitrag von 10 Cent. Bitte werfen Sie das Geldstück in die Opferkästen der jeweiligen (Pfarr-) Kirchen ein. Vielen Dank!

#### Wiederaufnahme einer eingeschränkten Gottesdienstordnung auf Grundlage des Schutzkonzeptes der bayerischen (Erz-)Diözesen (HS/TP)

Nach intensiven Beratungen des Pastoralen Personals und in Rücksprache mit den Verantwortlichen vor Ort sind die Gottesdienste zum Hohen Pfingstfest unter vorgegebenen Einschränkungen wieder aufgenommen worden. Bitte informieren Sie sich über das bestehende Schutzkonzept und beachten Sie insbesondere das Anmeldeverfahren. Aufgrund der aktuellen Lage und des Schutzkonzeptes sind Gottesdienste bis auf weiteres nur in den großen Kirchen an den Sonn- und Feiertagen eingeschränkt möglich.

#### Anmeldeverfahren zu den Gottesdiensten in den Pfarreien Heiligenstadt-Burggub und Tiefenpözl

Zukünftig kann die Anmeldung zum Gottesdienst im Zeitraum von einer Kalenderwoche in der Regel auf freiwilliger Basis umgestellt werden. Das Anmeldeverfahren verschafft aber Gewißheit über einen Sitzplatz und wird aus Erfahrungswerten zumindest für Tiefenpözl beibehalten. Eine Anmeldung ist somit weiterhin über die Pfarrämter möglich.

Dienstag, 16:00 bis 18:00 Uhr, und Donnerstag, 08:30 bis 10:30 Uhr, per Email (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de) oder Telefon (09198 324).

Registrierungen über den Anrufbeantworter sind ungültig. Ferner sind Anmeldungen außerhalb dieser Zeiten nicht möglich.

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

### Evangelisch- Lutherische Kirchengemeinde Heiligenstadt

#### Gottesdienste

##### Samstag 01.08.

11.00 Uhr Trauung, Heiligenstadt

##### Sonntag 02.08.

09.30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt, parallel auf YouTube abrufbar.

##### Sonntag 09.08.

09.30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

## Hinweise

**Jubelkonfirmation** (Silberne, goldene, diamantene, eiserne, Gnadenkonfirmation): der zuletzt geplante Termin 13.09.2020 kann aus gegebenem Anlass leider nicht realisiert werden. Sie wird für 2020 komplett abgesagt

Gern weisen wir auf die Internetseite unserer Kirchengemeinde hin. Sie lautet: **www.kirche-heiligenstadt.de**

Von dort werden Sie auf den YouTube-Kanal geführt, auf dem Sie Gottesdienste und Andachten aus unserer Kirche anschauen können.

Pfr. Bruhnke ist in Urlaub. Er wird von Pfarrer Völkel aus Aufseß vertreten. Er ist unter Telefon 09198/ 99 88 22 erreichbar. Für dringende Bescheinigungen und Verwaltungsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Dekanatsbüro in Muggendorf mit der Telefonnummer 09196/ 327.



## Sonstige Mitteilungen

### SVLFG

#### Zusatzversorgungskasse für Arbeitnehmer in der Land- und Forstwirtschaft

Arbeitnehmer, die rentenversicherungspflichtig in der Land- und Forstwirtschaft tätig waren, können eine Ausgleichsleistung beantragen, darauf macht die Zusatzversorgungskasse für Arbeitnehmer in der Land- und Forstwirtschaft (ZLA) aufmerksam.

Einen Anspruch hierauf haben Personen, die eine Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung beziehen und am 1. Juli 2010 das 50. Lebensjahr vollendet haben. Außerdem ist für die letzten 25 Jahre vor Rentenbeginn eine rentenversicherungspflichtige Beschäftigungszeit von 180 Kalendermonaten (15 Jahren) in der Land- und Forstwirtschaft nachzuweisen.

Antragsteller aus den neuen Bundesländern müssen außerdem nach dem 31. Dezember 1994 noch mindestens sechs Monate in einem land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb rentenversicherungspflichtig gearbeitet haben. Auch ehemalige Arbeitnehmer, die keinen An-

spruch mehr auf die tarifvertragliche Beihilfe des Zusatzversorgungswerkes haben, können einen Antrag auf Ausgleichsleistung stellen.

Die monatliche Geldleistung beläuft sich zurzeit auf maximal 80,00 Euro für Verheiratete und 48,00 Euro für Ledige.

Anträge sind bis zum 30. September 2020 zu stellen. Dies ist jedoch nur maßgebend, wenn der Antragsteller bereits eine gesetzliche Rente vor dem 1. Juli 2020 bezogen hat. Wird der Antrag später gestellt, gehen nur die Leistungsansprüche vor dem 1. Juli 2020 verloren.

### Mütterzentrum Ebermannstadt

#### Liebe Besucher,

Die Türen des MüZe haben wieder geöffnet! Vor dem Eingang sind die neuen Verhaltensregeln festgehalten. Auf das Müttercafé muss jedoch weiterhin wegen der Corona Auflagen verzichtet werden. Wir freuen uns, euch wieder zu sehen!

#### Offene Treffs / Krabbelgruppe / Kinderspielgruppe

Diese Angebot ist für jede und jeden offen, kostenlos und bedarf keiner Anmeldung!

Mo. 9:00-11:00 Uhr: Geburtsdaten Herbst/Winter 2019

Mo. 15:00-17:00 Uhr: Geburtsdaten Herbst/Winter 2018

Mi. 15:00-17:00 Uhr: Geburtsdaten Sommer 2017

Do. 10:00-12:00 Uhr: Geburtsdaten Winter2019/Frühjahr 2020

Fr. 10:-12:30 Uhr: Geburtsdaten Frühjahr/Sommer 2018

Fr. 15:00-17:00 Uhr: Geburtsdaten Herbst 2018

### Offene Kinderbetreuung

Jeden Dienstag von 8:30 bis 12:00 Uhr. Keine Voranmeldung nötig. Kosten: 2,50 € pro Stunde (für Mitglieder 2,- €). Wir betreuen gerne eure Kinder und ihr könnt die Zeit für Arztbesuche, Einkäufe und andere Termine nutzen. Wir spielen, basteln, singen, malen .... mit allen Altersgruppen bis zur Einschulung! Weitere Informationen unter [www.muetterzentrum-ebermannstadt.de](http://www.muetterzentrum-ebermannstadt.de)

### Musikgarten - neue Kurse ab September

Schon jetzt kann man sich anmelden für die Musikgarten-Kurse des MüZe, die am 24. September beginnen und immer am Donnerstag stattfinden.

- Baby-Musikgarten für Babys bis 18 Monate mit Elternteil von 9.00 bis 9.30 Uhr
- Musikgarten für Kinder von 1,5 bis 3 Jahren mit Elternteil von 9.45 bis 10.30 Uhr oder von 11.00 bis 11.45 Uhr. Der Nachmittagskurs ist leider schon ausgebucht.

Infos und Anmeldung unter [barbaras\\_musikgarten@web.de](mailto:barbaras_musikgarten@web.de)  
Euer MüZe-Team

#### Impressum

### Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.



Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils freitags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Stefan Reichold,  
Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

### Geburtstags-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)



### Lagerverkauf in Scheßlitz

Bis zu **75 %** reduziert

**Freitag 31.07.2020 (09:30 – 18:00 Uhr)**

**Samstag 01.08.2020 (09:30-16:00 Uhr)**

**Montag 03.08.2020 (09:30-18:00 Uhr)**

**Wilhelm Spengler-Straße 4, 96110 Scheßlitz**



**VERPUTZER- U. MALERBETRIEB**



**SCHMITT** GmbH

96167 Königsfeld · Schulstraße 4  
Telefon 0 92 07/98 91 80 · Fax 0 92 07/98 90 50 · [www.schmitt-verputzerbetrieb.de](http://www.schmitt-verputzerbetrieb.de)

**Innenputz  
Außenputz  
Vollwärmeschutz  
Fassadengestaltung  
Malerarbeiten**

**BIO FRISCHMARKT**  
Hauptstraße 27, 91332 Heiligenstadt

☎ 09198 / 248

**Artikel des Monats**  
**Bauern Eis  
Italienisches Eis  
& Fruchteis**

Erlebe echte Nachhaltigkeit -  
ökologisch, sozial, ökonomisch

[www.biomarkt-heiligenstadt.de](http://www.biomarkt-heiligenstadt.de)

**EBERLEIN**

Die KARDONIERE- UND LACKEXPERTEN



KOLMHOF 5 · 91364 DÜRRBRUNN  
TEL. 09198/1050 · [WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE](http://WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE)

**Ärztetafel**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**Die Praxis Christian Wiedenmaier** in Heiligenstadt  
ist vom 17.08.2020 bis zum 02.09.2020 wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung übernimmt die Praxis Dr. Ruhland (Tel. 09194 250),  
die Praxis Dr. Tomä (Tel. 09194-797796) in Ebermannstadt.

Zusätzlich vom 17.08.2020 bis 21.08.2020 übernimmt  
Dr. Landendörfer (Tel. 09198 92820) die Vertretung.

In der Woche vom 31.08.2020 bis 02.09.2020 übernimmt die Gemeinschafts-  
praxis Dr. Glaser/Günther in Ebermannstadt (Tel. 09194 7222760) und die  
Praxis Dr. Claus Heuberger in Hollfeld (Tel. 09274 721) die Vertretung.

**Dr. Peter Landendörfer**  
Lehrbeauftragter für Allgemeinmedizin  
an der Technischen Universität München

**Facharzt für Allgemeinmedizin,  
Geriatric, Betriebsmedizin, Sportmedizin  
Akademische Lehrpraxis der TU München**

Helmut-Schatzler-Str. 5  
91332 Heiligenstadt  
Tel.: 091 98 / 92820  
Fax: 091 98 / 81 18

**Liebe Patienten,** unsere Praxis ist vom  
**10. August bis zum 14. August 2020** geschlossen.  
**Am 17. August 2020** sind wir wieder für Sie da.

Die Vertretung übernimmt Christian Wiedenmaier,  
Marktplatz, 91332 Heiligenstadt.

**Kleinanzeigen**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**Suche Wohnung oder Haus** zum  
Mieten. Tel. 0157-58984760

**Suchen und Finden.**  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**FLIEGENGITTERHERSTELLER**



**BÖHLEIN**

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
96167 Königsfeld  
☎ 0 92 07 / 5 28  
[info@boehlein-montagen.de](mailto:info@boehlein-montagen.de)

**IHR ZUVERLÄSSIGER  
PARTNER FÜR  
GEBÄUDEREINIGUNG**



Beratung & Information ☎ **0172.89 59 910**

GM Gebäudemanagement | Meisterbetrieb | Tanja Greulich  
Kalkgasse 9 | 91320 Ebermannstadt | Telefon +49.9194.72 59 9-1

[info@gm-greulich.de](mailto:info@gm-greulich.de) | [www.gm-gebäudemanagement.de](http://www.gm-gebäudemanagement.de)

Umweltfreundlich \* Beste Qualität \* Notarielle Laufzeit Festschreibung 20 Jahre

**SCHAFFEN SIE SICH EINE ZUSATZRENTE  
MIT „ERNEUERBARE ENERGIE“**

**z.B. in ein Blockheizkraftwerk von ISAR-AMPER Erneuerbare Energien**

Investition: € 27.724,- Auszahlung monatlich € 221,08 x 240 Monate = € 53.059,20	Investition: € 55.448,- Auszahlung monatlich € 442,15 x 240 Monate = € 106.116,-
---	---

**Vereinbaren Sie Ihren Gesprächstermin!**  
Vertriebspartner Herrn Sigmund · E-Mail: [elmar.sigmund@gmx.de](mailto:elmar.sigmund@gmx.de)  
Tel.: 09364-8173940 · [www.isar-amper.com](http://www.isar-amper.com)

**Schreinerei HOFKNECHT**



Der Spezialist für Maßarbeiten rund ums Wohnen

**Fenster & Haustüren  
Zimmertüren  
Rollos & Raffstore & Markisen  
Insektenschutz  
Möbel & Innenausbau  
Fußböden  
Infrarotsauna**

**Schreinerei Hofknecht e.K.**  
Inh. Fritz Klaus  
Am Dürrgrund 7  
91344 Waischenfeld

Tel: 09202 / 251  
Fax: 09202 / 970 870  
Mobil: 0170 / 90 90 251  
[info@schreinerei-hofknecht.de](mailto:info@schreinerei-hofknecht.de)

[www.schreinerei-hofknecht.de](http://www.schreinerei-hofknecht.de)

**Georg Eckert**



Josefstraße 23  
96129 Zeegendorf

Tel. (095 05) 86 66  
Fax (095 05) 80 45 35  
Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail [g.u.m.eckert@gmx.de](mailto:g.u.m.eckert@gmx.de)

**Fenster  
Haustüren  
Rollladen  
Innentüren**

**BEILAGEN HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält eine Beilage des  
**Seniorenzentrums Martin Luther Diakonie**  
 Wir bitten unsere Leserschaft um Beachtung!

**[ Stellenmarkt ]**

Anzeige online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

© Kurhan - Fotolia

**Wir suchen dich!**

**Kundendienstmonteur SHK (m/w/d)**  
**Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)**

**Wir bieten:** Betriebliche Altersvorsorge | Leistungsgerechte Bezahlung  
 Gesicherten Arbeitsplatz | Weiterbildungen | Arbeitskleidung

**H. Oschatz GmbH**  
 Oberer Markt 6  
 91346 Muggendorf  
 Telefon 09196 / 229  
[www.oschatz-muggendorf.de](http://www.oschatz-muggendorf.de)

**WASSER | WÄRME | LUFT**

**OSCHATZ**  
 KOMPETENZ IM HAUS

**click & grill**  
 So grillt man...

**WIR SUCHEN DICH!**

**Als Fachkraft oder Quereinsteiger suchen wir zur Verstärkung unseres Teams:**

**Kommissionierer/- in**  
**Mitarbeiter/-in Versand**

**In einem starkem Team und einem zukunftsorientiertem Unternehmen bereitest du Kundenbestellungen vor unbefristetes Arbeitsverhältnis**  
**Mo bis Fr, überwiegend vormittags**  
**freundliche Arbeitsatmosphäre**  
**Minijob, Teil- oder Vollzeit**

**Jetzt informieren:**  
 ☎ 09204 - 918 0 130  
 📞 0151 - 172 617 67  
 ✉ [service@clickandgrill.de](mailto:service@clickandgrill.de)  
 🌐 [www.clickandgrill.de/jobs](http://www.clickandgrill.de/jobs)

**Metzgerei Lindner**  
 Zochenreuth 15 • 91347 Aufseß

**LINDNER**  
 Fränkisch • Seit 1891

**KAUPPER**  
 FUSSBODENVERLEGUNG

Meisterbetrieb  
 Pilgerndorf 34, 96142 Hollfeld  
 Tel. 09206 / 993810  
 Fax 09206 / 993811  
[info@parkett-kaupper.de](mailto:info@parkett-kaupper.de)

- ✓ Schleifen und Versiegeln von Parkettböden
- ✓ Ölen und wachen
- ✓ Massivparkett 8/10/14/22 mm
- ✓ Massivdielen
- ✓ Fertigparkett
- ✓ Kork-/ Laminatböden
- ✓ Teppichböden / PVC-Beläge
- ✓ Kautschuk
- ✓ Musterausstellung
- ✓ Beratung auch bei Ihnen zu Hause

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

**Ich bin für Sie da...**

**Christian Neudecker**

**Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort**

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0151 46761174**  
[c.neudecker@wittich-forchheim.de](mailto:c.neudecker@wittich-forchheim.de) • [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
 Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**[ Stellenmarkt ]**

Anzeige online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

© Kurhan - Fotolia

**Diakonie Bamberg-Forchheim**

**wie Deine Chance**

**Bewirb Dich jetzt!**  
[jobs-diakonie.de](http://jobs-diakonie.de)  
 ☎ 09192 99 74 30

**Pflegefachkraft (d/m/w)**  
 im ambulanten Dienst  
 20 bis 35 Stunden/Woche, unbefristet

- ☎ 30 Tage Urlaub + zusätzliche freie Tage (z.B. Buß- und Betttag)
- ☎ Bezahlung nach Tarif + Zuschläge + Jahressonderzahlung + betriebliche Altersversorgung
- ☎ vergünstigte Kinderbetreuung, Zuschüsse für Familien + Zuschuss zur Pflege von Angehörigen
- ☎ Bonuskarte für Wellness- und Gesundheitsangebote

**Diakoniestation Gräfenberg**

# Weiß

Malermeister

Maler- und Putzgeschäft Weiß GmbH  
Krögelstein 116 • 96142 Hollfeld

Tel. 0 92 74 / 96 27  
info@malergeschaeft-weiss.de  
www.malergeschaeft-weiss.de

- Innen- und Außenputze
- Wärmedämmung
- Fassadenanstrich
- Innenraumgestaltung

## Getränkemarkt

# Lang

Angebote gültig  
vom 30.07. bis 12.08.2020

Sportplatzstraße 2  
Heiligenstadt  
Tel. 09198/998150

**alle Sorten**  
+ 1 Fl. Ketchup  
**GRATIS**  
Kasten 20 x 0,5 l  
**12,99 €**  
(1 l = 1,30 €) + 3,10 € Pfand

**Radler** oder Radler  
Alkoholfrei  
Kasten 20 x 0,5 l  
**12,99 €**  
(1 l = 1,30 €) + 4,50 € Pfand

**Spritzig, Medium, Naturelle, Plus Lemon**  
Kasten 9 x 1,0 l  
**3,99 €**  
(1 l = 0,44 €) + 3,75 € Pfand

**Cola-Mix**  
Kasten 20 x 0,5 l  
**6,99 €**  
(1 l = 0,70 €) + 3,10 Pfand

**Gold Silber**  
Kasten 12 x 0,7 l  
**5,99 €**  
(1 l = 0,71 €) + 3,30 € Pfand

**Orangensaft**  
Kasten 6 x 1,0 l  
**6,99 €**  
(1 l = 1,17 €) + 2,40 € Pfand



# Insektenschutz

... für einen sorgenfreien Sommer und Herbst!

Produkt-Beratung, Maß nehmen, Lieferung und  
Montage in Profi-Qualität.

Geschwister Detzel • Zum Breitenbach 11, Ebermannstadt  
Tel 09194 / 307 • www.geschwister-detzel.de



**St. GeorgenBräu**  
**Getränkemarkt**

## Unsere Angebote im August



1 Kasten Libella	(Orange, Zitrone, Cola Mix, Cola, Eistee Pfirsich)	<b>6,50 € zzgl. Pfand</b>
2 Kästen Libella	(Orange, Zitrone, Cola Mix, Cola, Eistee Pfirsich)	<b>12,00 € zzgl. Pfand</b>
1 Kasten Libella	(Apfelschorle, Iso Sport Grape, Iso Sport Kirsch, ACE, Früchtekorb, Rote Schorle)	<b>7,50 € zzgl. Pfand</b>
2 Kästen Libella	(Apfelschorle, Iso Sport Grape, Iso Sport Kirsch, ACE, Früchtekorb, Rote Schorle)	<b>14,00 € zzgl. Pfand</b>
1 Kasten Hauslimonade	Cola Mix	<b>6,50 € zzgl. Pfand</b>
1 Kasten St. GeorgenBräu Bier	verschiedene Sorten	<b>11,50 € zzgl. Pfand</b>

## Monatsknüller

3 Kasten St. GeorgenBräu Bier verschiedene Sorten **33,00 € zzgl. Pfand**  
+ 1 Holzbierdeckel gratis

**Ab sofort 10 ltr. und 15 ltr. vorgekühlte Partyfässer in den Sorten  
Hell und Kellerbier erhältlich inkl. Zapfbesteck**

Direktabholung mit Kofferraumservice im Hof der St. GeorgenBräu  
Marktstr. 12 • 96155 Buttenheim • Tel.: 09545 / 446-24

**Öffnungszeiten:** Mo.-Do. 7.30 - 16.00 Uhr; Fr. 07.30 - 15.00 Uhr; Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

**Bleibt gesund! Eure Familie Kramer**



Schuh-Sport

**Keilholz**Orthopädie  
Schuhtechnik96142 Hollfeld • Tel. 09274/250  
91327 Gößwein • Tel. 09242/1850**SSV**

27.07. - 08.08.2020

modische aktuelle Markenware

**Sommerschuhe 1/2 Preis**

für Damen, Herren und Kinder

**Auf alle anderen Schuhe 20%****Versäumen Sie nicht unseren SSV!!!!****Alles muss raus!****50%**

*Trauer braucht Vertrauen*



**Neuner**  
Bestattungen

Hauptstr. 20 · 91344 Waischenfeld · 09202/94 70  
Am Büchenstock 1 · 91327 Gößwein · 09242/92470  
**E-mail: [neuner@schreiner-bestattung.de](mailto:neuner@schreiner-bestattung.de)**

**Mimi's Lädla** 

Marktplatz 2  
91332 Heiligenstadt  
Tel.: 09198/ 998977

**Zum Schulanfang:**

**Neue Aktion ab sofort:**

-  **Für alle Schüler:**  
Zum Schulanfang ab 15 € Einkauf gibt es eine tolle Überraschung.
-  **Für alle Grundschüler:**  
Bringt eure Listen, gerne stellen wir euch die Schreibwarenpakete abholfertig zusammen.



**Mehr als eine gute Kondition**

**DIE WELT**  
Januar 2020  
BESTE BANK IN BAYERN  
- Beratung Baufinanzierung - Silber -

**Sparkasse Bamberg**  
Im Test: ca. 1.600 Bankfilialen in Deutschland in 2019  
Deutsches Institut für Bankentests GmbH  
[www.difb.net](http://www.difb.net)

**Die Baufinanzierung Ihrer Sparkasse.**

Vertrauen Sie der besten Beratung für Baufinanzierung in Bamberg.

**Sparkasse Bamberg**

[sparkasse-bamberg.de](http://sparkasse-bamberg.de)

**RUND UM DIE VOLKACHER MAINSCHLEIFE!**  
Saisonzeit vom 28. März bis 01. November 2020

+++ Tagesaktuelle Informationen +++  
[www.mainschiffahrt.info](http://www.mainschiffahrt.info) oder FON 093 81 7 10 88-0  
RESERVIERUNG auch für Einzelreisende erforderlich:  
Bitte reservieren Sie Ihren Termin per Email oder Telefon.

**SAMSTAGS SONNTAGS FEIERTAGS**  
**nur 14 Uhr**  
FAHRTDAUER ca. 90 Minuten

**WERKTAGS DIENSTAGS bis FREITAGS**  
**nur 14 Uhr**  
FAHRTDAUER ca. 90 Minuten

**BAYERISCHE SOMMERFERIEN (nur Di + Do)**  
**10 Uhr 04.08. - 03.09. GROSSE SCHLEUSENTOUR**  
FAHRTDAUER 2:45 STD.

**TÄGLICH**   
soweit Platz vorhanden auch **RAD an BORD**

**VOLKACH - STAMMHEIM**  
zu allen Abfahrtszeiten  
**STAMMHEIM - VOLKACH**  
zu vorgeannten Abfahrtszeiten jeweils zur 40. Minute

**FRÄNKISCHE PERSONEN SCHIFFFAHRT**  
**REEDEREI.KONTOR VOLKACH**  
HAUPTSTRASSE 42  
97332 VOLKACH AM MAIN  
FON 0 93 81 7 10 88 - 0  
FAX 0 93 81 7 10 88 - 88  
[www.mainschiffahrt.info](http://www.mainschiffahrt.info) | [mail@mainschiffahrt.info](mailto:mail@mainschiffahrt.info)

**SIE** sitzen auf dem Freideck, den Kopf der Sonne zugewandt, dem Plätschern der MAIN-Wellen lauschend und hören auf das Interessante, was der Kapitän vom Fluss, der Schifffahrt und der Landschaft zu erzählen weiß.

Erfreuen Sie sich an Cappuccino und Torte, genießen Sie die »Fränkische Bratwurst« bei einem Schoppen Silvaner und lassen Sie sich von unserem Bordservice verwöhnen.

**WIR** befahren vom zarten Frühling bis in den goldenen Herbst ab **VOLKACH** die »nördliche MAIN-Schleife« - mit **ZWISCHENSTATION** in **STAMMHEIM** - bis zur Schleuse Wipfeld und kehren nach **ca. 90 MINUTEN** zum Ausgangspunkt zurück.

... und in den **BAYERISCHEN SOMMERFERIEN** fährt das Schiff dienstags+ donnerstags die **GROSSE SCHLEUSENTOUR** mit Berg- und Tal. Schleusenungen sowie kurzem Zwischenstopp in **WIPFELD**.